Porównanie tłumaczeń Łukasza 12:11

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Kiedy zaś prowadziliby was przed zgromadzenia i zwierzchności i władze nie martwcie się jak lub czym obronilibyście się lub co powiedzielibyście |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A gdy was będą ciągać do synagog, przed rządy i władze, nie martwcie się, jak lub czym się obronić albo co powiedzieć;\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Kiedy zaś wprowadzą was przed synagogi\* i rządzących i władze, nie martwcie się. jak lub czym obronicie się, lub co powiecie.[[2]](#footnote-3)2) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Kiedy zaś prowadziliby was przed zgromadzenia i zwierzchności i władze nie martwcie się jak lub czym obronilibyście się lub co powiedzielibyście |

1. 1) <x>470 10:17</x>; <x>480 13:11</x>; <x>490 21:12</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Zgromadzenia. [↑](#footnote-ref-3)